



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Aviso para la reunión regular del Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

jueves, 16 de octubre, 2025

09:00 - 09:50 a.m.

Reunión de Zoom

1. Bienvenida, introducciones y agradecimientos (5 min)

- Stefanie Serrato, presidenta del DELAC + Deborah Lukic TOSA Participación de la Familia

Asistentes: representantes del DELAC: Stefanie Serrato, Laura Hernández, Luisa María Guzmán, Rubicely Lomeli, Verónica Bernardino, Yheisi Alfaro (JC) Olga Zemkova, Daniele Trussardi,

Personal del Distrito: Alex Aspron-BCL Malibú, Nallely Gutiérrez-BCL Lincoln/Olympic, Mónica Limón-traductora, Guy Barker-traductor, Deborah Lukic-Participación de la Familia, Jessica Hernández-BCL de Edison, Florencia Rams-BCL Franklin/Grant, María Salazar-BCL JAMS, Andrea Padilla-McKinley, Patty Hernández-asistente administrativa/Servicios Educativos, Chelsea Burris asistente administrativa superior, Elena Uliantzeff-BCL Roosevelt/SMASH, Dra. Stacy Williams-superintendente adjunta, Alyssa O'Grady directora de Evaluación, Investigación y Análisis

2. Repaso de las normas y expectativas para las reuniones del DELAC (5 min)

- Stefanie Serrato, presidenta del DELAC

3. Paso de lista (5 min)

- Deborah Lukic, TOSA Participación de la Familia

4. Aprobar las minutas de las reuniones del DELAC del 22 de mayo, 2025 (10 min)

- Stefanie Serrato, presidenta del DELAC. Hay 3 miembros que son capaces de aprobar las minutas. Tenemos que hacer un cambio a la presentación del 22 de mayo que no se presentó en la reunión en mayo.

5. Introducción de los nuevos miembros del DELAC

- Stefanie Serrato, presidenta del DELAC

6. Sesión de Capacitación del DELAC - Funciones/requisitos

- Deborah Lukic, TOSA Participación de la Familia. Presentación de las funciones del ELAC. Repasó las responsabilidades del proceso que se lleva a cabo para asesorar al director con respecto a los Aprendices de Inglés (EL). En segundo lugar, la Evaluación de las Necesidades forma parte de las responsabilidades para determinar qué estudiantes se necesitan evaluar y presentar los datos de la encuesta al ELAC. En tercer lugar, también se cubrió la asistencia escolar y los factores que influyen en el ELAC y cómo la asistencia coincide con el SPSA, las metas y las acciones. La cuarta responsabilidad es en cuanto a la asistencia que tiene representación en el DELAC. Ella explicó qué es el DELAC y cómo la comunicación se transmite entre el distrito escolar y el ELAC. Explicó el criterio y la composición del DELAC. Los padres o tutores legales de los Aprendices de Inglés que no son empleados del Distrito deben constituir una mayoría de la membresía (51 por ciento o más) del comité. También se cubrió la Demografía del Distrito mostrando cuántos estudiantes hay en el distrito y cuántos de ellos son Aprendices de Inglés. Se repasaron los procedimientos del DELAC para cada reunión, asegurando que todos entendamos el proceso y los procedimientos. La composición de los funcionarios del DELAC y sus papeles. Las responsabilidades que cubren la ley SB Greene.

· **Introducción de los nuevos miembros del DELAC** - Stefanie Serrato quiso señalar que si eres un miembro del personal del distrito escolar no puedes brindar servicios, pero el estatuto no indica que no puede unirse al DELAC. Deborah respondió agradeciéndola por la aclaración.

7. Elección de los funcionarios del DELAC

· Stefanie Serrato, presidenta del DELAC - Stefanie – Repasó la posición de secretaria para el DELAC, y Laura Hernández se dispuso a cubrir el puesto nuevamente este año. Necesitamos tener 6 miembros presentes para elegir a los funcionarios. Daniele Trussardi inició la moción, Yuliana Vásquez secundó la moción y fue aprobada.

8. Reportes del ELAC (5 min)

· Laura Hernández empezó con Verónica Bernardino de Grant, quien habló sobre la reunión, un festival cultural y cómo fue un éxito y todos participaron. Laura luego llamó a Rubicely Lomeli y dijo que estaba presente este mes y que el mes que viene habrá otro representante.

Kazuaki no estuvo presente. María Guzmán de JAMS compartió un poco sobre lo que está pasando con su ELAC. En septiembre tuvimos nuestro regreso a la escuela con camiones de comida y se llevó a cabo nuestra reunión de la PTSA y fue un éxito. Las familias de JAMS fueron avisadas de que JAMS estaba en construcción. El 28 de agosto fue la primera reunión donde las NORMAS se repasaron y durante el 25 de septiembre habló sobre la importancia de la asistencia escolar, y las personas del Proyecto para Padres y del Departamento de Policía hablaron sobre cómo funciona y alentaron a las personas a tener más participación.

Daniele Trussardi de McKinley compartió que tuvieron una reunión hasta ahora y confirmaron a Ufuk Tuna como presidente del ELAC. Discutieron la importancia de la asistencia y los hitos. También hablaron sobre la Reclasificación y cómo los estudiantes necesitan pasar una prueba para avanzar.

Stefanie Serrato de Roosevelt tuvo una reunión la semana pasada donde hablaron sobre el nuevo personal en Roosevelt y aprendieron sobre la importancia de la reunión y de ser puntual. Tendrán otra reunión antes de la conferencia de padres y maestros. Verónica Hernández (?) Tuvimos dos reuniones, una el 10 de septiembre y hablamos sobre la razonabilidad del ELAC, establecimos una política para los padres y tuvimos una reunión el 8 de octubre donde hablamos sobre la asistencia en la escuela. También hablamos sobre la política del Distrito que cubre las ausencias en el distrito y tuvimos presentación de la profesora Naranjo sobre cómo fomentar las experiencias con nuestros niños en casa. Laura Hernández de la SAMO ya no se encuentra presente y oiremos de ella la próxima vez.

9. Encuesta de los Aprendices de Inglés (5 min)

· La Dra. Alyssa O'Grady, directora de Evaluación, Investigación y Análisis, repasó la información que se encuentra en la encuesta y animó a la gente a completar sus encuestas cuando las reciban. Las más perspectivas que recaudamos nos permitirán adquirir información más precisa para el futuro.

10. Comentarios públicos (2 minutos por persona)

· Stefanie Serrato, presidenta del DELAC. Andrea Padilla mencionó que tuvieron 2 reuniones y no una. Rubicely también nos actualizó diciendo que tuvieron 2 reuniones y eligieron a representantes.

11. Temas para la próxima reunión (5 min)

· Stefanie Serrato, presidenta del DELAC, Stefanie habló sobre nuestra siguiente reunión, agradeció a todos por su participación e invitó a los asistentes a unirse a la Academia Para los Padres el sábado a las 9 a.m. en Lincoln. Mencionó la reunión extraordinaria: la visión, las metas y los logros para el año escolar 25-26 del Dr. Shelton

12. Cierre de la reunión (5 min)

· Stefanie Serrato, presidenta del DELAC, próxima reunión: reunión extraordinaria, 30 de octubre, 2025, 9-11:00 a.m.